

2020年11月9日

親愛なる読者、

T中小企業の彼事務所は退役軍人の日の遵守に2020年11月11日（水曜日）にクローズされます。11月12日より、起業家や中小企業に仮想サービスを提供し、営業を再開します。

以下は、本日の発表と更新です。以前のニュースレターのいずれかを見逃した場合は、[ここで](#)表示できます。新しい情報については、[owd.org / covid19](https://www.owd.org/covid19)を確認することをお勧めします。いつものように、私たちはお手伝いします。ご不明な点がございましたら、sfosb@sfgov.orgまでお問い合わせください。

発表：

健康命令と指令投稿要件リマインダー

従業員の看板見つけてください（[レターサイズ](#)や[11x17](#)という）**ALL事業は**今、彼らはの311部4hを経てCOVID-19健康受注とディレクティブの違反を報告できることを従業員に知らせる彼らの従業員の休憩室や他の地域でのポストに必要とされる[健康注文](#)を**2020年11月10日までに**、営業しているすべての企業がこの看板を従業員に掲示することを義務付けています。

また、この機会を利用して、市の[回復する権利プログラム](#)を確実に認識していただきたいと思います。サンフランシスコに住んでいて、COVID-19の検査で陽性であり、2週間の検疫または隔離中に経済的困難を経験すると予想される従業員がいる場合、このプログラムは、合理的かつ必要な個人、家族、または生活費の払い戻しまたは支払いに1,285ドルを提供します。代替賃金に加えて、市は[住宅支援](#)、[食糧配達による食事](#)、および他の必需品を含む他の多くの資源を提供します。[移民労働者とその家族のためのリソース](#)も利用できます。質問については、電子メールworkforce.connection@sfgov.orgのか、415-701-4817を呼び出します。

特定のビジネスのその他の要件：

- 今では、屋内ジム、フィットネス施設、屋内ダイニングを提供し、企業、および屋内の個人的なサービスプロバイダの提供している電子のクライアントの顔の敷物は、の除去が必要なサービスしている必要があり目立つポスト編[この看板](#)いるのを示す、すべての主要な公共の入口に含むと、施設では、次の換気戦略が使用されています。新鮮な外気にアクセスできるすべての利用可能な窓とドアは開いたままです。完全に機能するHVACシステム。各部屋に適切なサイズのポータブル空気清浄機。または上記のいずれでもない。
- できるだけ早く、ただし**2020年11月17日までに**、クライアントのフェイスカバーの取り外しを必要とするサービスを提供する屋内ダイニング施設および屋内パーソナルサービスプロバイダーも、次の換気戦略の少なくとも1つを制定する必要があります。1) 新鮮な外気にアクセスできるすべての利用可能な窓とドアは開いたままにします（火災/生命の安全のために閉じたままにする必要のあるドアと窓は免除されます。開いた窓が特に子供にとって落下の危険を引き起こさないようにしてください）。(2) 完全に機能するHVACシステム。(3) 各部屋に設置されている部屋またはエリアに適したサイズのポータブル空気清浄機（詳細については、換気ガイダンスを参照してください）。慎重のセクション4iをお読みください[健康注文](#)（ページ秒15-16を、あなたは、コンプライアンスに来るよう

複数の言語のチラシやポスターは、[こちらから](#)ダウンロードして印刷できます。企業は、[ここ](#)で印刷されたチラシやポスターを無料で入手するようにリクエストすることもできます。このような困難な時期に、私たちの街、住民、そして従業員の安全を守るために、引き続き熱心に取り組んでいただきありがとうございます。

サンフランシスコの苦難と緊急融資プログラムの拡大 (SFヘルプ)

昨日、ロンドンプリード市長は、サンフランシスコの苦難と緊急融資プログラム (SF HELP) の350万ドルの拡大を発表しました。プログラムはなり約80中小企業に\$ 50,000までのゼロ金利ローンを提供し、中小企業所得を緩和するために、民間、営利低所得に焦点を当てます。このローンは、企業が徐々に再開し、景気回復への道を歩み続ける中で、給与、家賃、在庫、設備、およびその他の運営費の支払いに使用できます。借り手にはローン手数料、個人保証、担保要件はなく、返済期間は最長6年です。

SF HELPの申請に関心のある中小企業は、link.oewd.org/zeroloanにアクセスできます。申し込みの締め切りは**11月25日午後11時59分**です。Mission経済開発庁 (MEDA)はその後、正式な申請書を提出するために招待される事業者を決定するために宝くじを開催します。この宝くじには、市内の低所得から中所得の企業への選好が含まれます。

共有スペースは更新リマインダーを許可します

前回のニュースレターで以前に共有したように、共有スペースの許可は2021年6月30日まで延長され**ます**。更新のプロセスは共有スペースの許可の種類によって異なり、詳細は[ここに](#)リストされています。**カーブサイドレーンの許可を持つ企業は、既存の許可を更新、延長、または変更するために、SFMTAからパーソナライズされた電子メールを受信する必要があります。電子メールには、許可更新フォームへのパーソナライズされたリンクが含まれています。このウェブフォームは、12月31日までに許可の更新が保証されるように、11月15日までに記入する必要があります。**

これらの困難な時期に、市は中小企業を支援するために取り組んでいます。事業主または事業者の方は、以下の簡単なアンケートに回答して、共有スペースプログラムの評価に役立ててください。事業を営む事業ごとに個別のアンケートにご記入ください。

調査：[英語](#)/[日本語](#)[Español](#)/[中文](#)/[ピリピノ](#)/[Tiengベトナム](#)

クィアストリートマーケットプレイス

SF LGBTセンターは、LGBTQIAが運営する中小企業をサポートするために、12月12日午後1時から午後5時まで初めて仮想Queer StreetMarketplaceを開催します。

Queer Street Marketplaceは、SF LGBTセンターで伝統となっている半年ごとのイベントであり、コミュニティ主導の環境でLGBTQIAが所有または運営する地元の中小企業を紹介しています。イベント当日、私たちのコミュニティの中小企業の所有者は、製品を販売し、サービスを宣伝することができます。ライブもあります！

詳細および事前にベンダーに申し込むには、<https://my.boothcentral.com/v/events/queer-street-marketplace>にアクセスしてください。

中小企業のための簿記サポート

Jewish Vocational Service (JVS) は、中小企業の簿記と会計のニーズをサポートする革新的なプログラムを開発しました。また、サービスの行き届いていないコミュニティから新しく訓練を受けた簿記係に実践的な学習の機会を提供します。では彼らのモデルでは、中小企業支援を専門と経験豊富な会計士は一方で、理解し、ビジネスニーズを満たすためにあなたと一緒に働く彼らの簿記の学生は会計士をシャドウし、彼らの将来のために必要な実践的なスキルを構築します。

あなたはプロジェクトベースまたはパートタイムの簿記サポートを必要とする中小企業の所有者ですか？あなたはあなたの本を整頓するのにいくらかの助けが必要ですが、莫大な料金を払いたくないですか？JVSがお手伝いします！詳細については、<https://www.jvs.org/bookkeeping/>をご覧ください。

全国EIP登録日

内国歳入庁 (IRS) のセットとして11月10日「国立EIP登録日は」、することは通常申告をしないすべての人を奨励するための最後の一押し起動する[経済的影響の支払いを受け取るように登録します](#)。

National EIP Registration Dayは、11月21日の登録期限の延長のわずか数日前に開催されます。この特別なイベントでは、低所得でサービスの行き届いていないコミュニティと協力しているグループを含む、税務コミュニティの内外のIRSパートナーグループからのサポートが提供されます。これらのグループは、新しい11月21日の締め切りについての情報を[広めるのに役立ち](#)、場合によっては、まだ支払いに登録する必要がある人々に特別なサポートを提供します。

ウェビナー：

労働力プログラムの形成

Office of Economic and Workforce Development (OEWD) のWorkforce Development Divisionは、すべてのSan Franciscansが私たちが提供するトレーニングと雇用の機会にアクセスできるようにすることを約束しています。私たちの努力があなたのフィードバックによって知られることが非常に重要です。

話し合い、決定、解決策に参加してください。

OEWDは、今後4年間に提供するサービスを計画する際に、従業員プログラムと求職者のニーズについての考えを共有するための2つのリスニングセッションを主催しています。

市の経済回復には、事業の再開と雇用の創出、訓練が不可欠です。以下のセッションのいずれかにご参加いただければ幸いです。

コミュニティリスニングセッション

[11月10日火曜日](#)-午後12時30分から午後2時

[11月18日水曜日](#)-午後4時30分から午後6時

参加するには、上記のいずれかのセッションに登録してください。OEWDは、[Facebookページ](#)でリスニングセッションをライブストリーミングする予定です。

中小企業経営者のためのカリフォルニア再建基金-2020年11月10日火曜日午後1時

カリフォルニアの最小の事業主の多くにとって、Paycheck Protection Program、EIDL、およびその他のSBAローンプログラムは、単にアクセスできないか、事業を救うのに十分ではありませんでした。今日、多くの事業

主は資金繰りに苦しんでおり、貸し手が提供する標準的なローンを買う余裕がありません。

新しいカリフォルニア再建基金について学ぶために、カリフォルニアアフリカ系アメリカ人商工会議所と中小企業の大多数に参加してください。このローン基金は、CASEタスクフォースと呼ばれる新しい官民パートナーシップを通じて生み出された機会です。カリフォルニア再建基金は、COVID-19の影響に適応するために、シンプルで低コストのローンを必要とするカリフォルニアの最小の事業主を支援するように設計されています。ローンは、州全体のコミュニティ貸し手を通じて促進されます。クリックして[ここに](#)詳しくし、登録します。

2020仮想保険ダイバーシティサミット-2020年11月12~13日

カリフォルニア州保険局は、11月12日から13日に2020年仮想保険多様性サミットを開催します。2020年は未来を形作る極めて重要な年です。人種的正義運動とCOVID-19は、私たちの多様なビジネスコミュニティを荒廃させる不平等を明らかにしました。

2020 Virtual Insurance Diversity Summitは、マッチメイキングラウンドテーブル、リソースエキスポ、保険業界の人種と多様性、役員室の多様性、会議室のナビゲートに関する専門家が主導する魅力的なウェビナーを含む、他に類を見ないイベントです。保険会社の調達経路、ビジネス戦略の回復力の構築など。サミットの[スケジュール](#)を確認して、今すぐ[登録](#)してください。

進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。PPEをSF企業に販売し、このリストへの追加を希望する企業は、sfosb@sfgov.orgまでご連絡ください。

念のため、経済刺激プログラムに関連する潜在的な詐欺計画に注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。司法長官事務所は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス（COVID-19）DPHからの健康命令は、[sfdph.org / dph / alerts / coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。事業運営のための健康指令は、<https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp>にあります。

COVID-19に関するすべての市長の宣言は次の場所にあります。

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、サンフランシスコのアラートサービスにサインアップしてください：テキスト**COVID19SF to888-777**。

するには、**日付まで滞在**COVI上のD-19関連の発表や資源、で私達の電子ニュースにサインアップ <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯して、

中小企業のオフィス